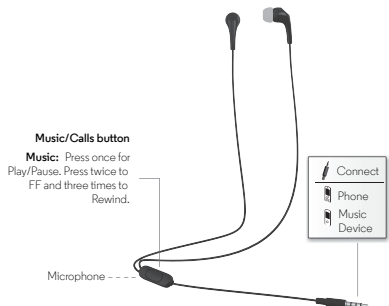
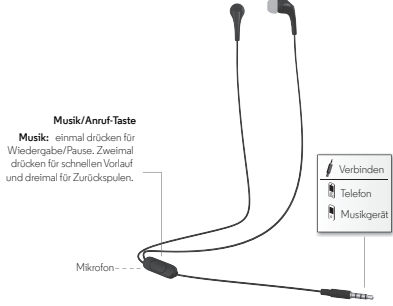


Check it out



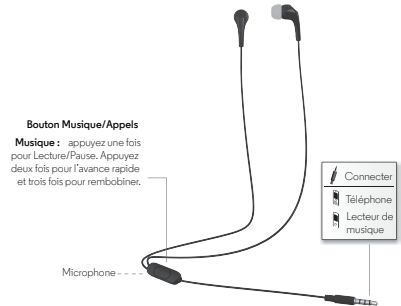
Note: Not all music players and apps support the Music/Calls button.

Produktinfo



Hinweis: nicht alle Musik-Player und Apps unterstützen die Musik/Anruf-Taste.

À découvrir



Remarque: certains lecteurs de musique et applications ne prennent pas en charge le bouton Musique/Appels.

Caution About High Volume Usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the volume sound level, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:



- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears, or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.

Vorsichtshinweise zu hoher Lautstärke

Warnung: Wenn Sie für längere Zeit einer lauten Geräuschquelle ausgesetzt sind, kann das zu Beeinträchtigungen Ihres Hörvermögens führen. Je höher die Lautstärke ist, desto schneller wird Ihr Hörvermögen beeinträchtigt. So schützen Sie Ihr Gehör:



- Nutzen Sie Headsets oder Kopfhörer nur für begrenzte Zeit mit hoher Lautstärke.
- Regeln Sie die Lautstärke nicht höher, um laute Umgebungsgeräusche zu überhören.
- Vermindern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht verstehen, was jemand sagt, der sich direkt neben Ihnen befindet.

Wenn Störungen beim Hören auftreten, Sie also beispielsweise Druck in den Ohren spüren, Pfeifgeräusche im Ohr haben oder Stimmen dumpf klingen, sollten Sie sofort aufhören, Musik über Headset oder Kopfhörer zu hören, und umgehend einen Arzt aufsuchen.

Mise en garde contre l'utilisation de l'appareil à un volume sonore trop élevé

Avertissement: L'exposition prolongée à un volume sonore élevé, quelle qu'en soit la source, peut altérer votre audition. Plus le volume sonore est élevé, plus votre audition risque de s'endommager rapidement. Pour vous protéger, suivez ces quelques consignes:



- Réduisez l'utilisation de casques ou d'écouteurs à un volume sonore élevé.
- Évitez de monter le volume pour couvrir les sons extérieurs lorsque vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les personnes qui parlent à côté de vous.

Si vous éprouvez un inconfort auditif (par exemple une sensation de pression ou de congestion dans les oreilles), un sifflement ou si les conversations vous semblent étouffées, cessez d'utiliser votre casque ou vos écouteurs et faites tester votre audition.

Product ID: Motorola Earbuds 2

Produkt-ID: Motorola Earbuds 2

Référence du produit: Motorola Earbuds 2

Safety, Regulatory & Legal

If your product is not working properly, please first read and reference the Quick Start Guide. Email: support@motorolahome.com On the Web: www.motorolahome.com/support

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, BINATONE warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period of 12 months after purchase outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE, IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS, FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

European Union Directives Conformance Statement

The following CE compliance information is applicable to Motorola products that carry one of the following CE marks:



Hereby, Binatone declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives
- The Declaration of Conformity can be obtained from the full user guide at www.motorolahome.com

Disposal of The Device (environment)

At the end of the product lifecycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.



Rechtliche und sicherheitsrelevante Hinweise

Wenn Ihr Produkt nicht richtig funktioniert, ziehen Sie zuerst die Kurzanleitung zurate. E-Mail: motorola-mbp@tdm.de WWW: www.motorolahome.com/support

Eingeschränkte Garantie für Konsumgüter und Zubehör („Garantie“)

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt der Marke Motorola gekauft haben, das von Binatone Electronics International LTD („BINATONE“) unter Lizenz gefertigt wird.

Was deckt diese Garantie ab?

Vorbehaltlich der nachstehenden Ausschlüsse garantiert BINATONE, dass dieses von ihm gefertigte Produkt der Marke Motorola („Produkt“) oder zugelassenes Zubehör („Zubehör“), das für die Verwendung mit diesem Produkt verkauft wird, bei normaler Nutzung durch den Verbraucher für den Zeitraum von 24 Monaten frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie ist Ihre ausschließliche Garantie und nicht übertragbar.

DIESE GARANTIE GESTEHT IHNEN SPECIFISCHE RECHTE ZU. SIE HABEN UNTER UMSTÄNDEN AUCH ANDERE RECHTE. DIE, JE NACH REGIONALEN ODER NATIONALEN GESETZEN UNTERSCHIEDLICH SIND, IM FALLE VON NUTZERN, DIE DURCH VERBRAUCHERSCHUTZGESETZE ODER GESETZE IN DEN LÄNDERN ABGEDECKT SIND, IN DENEN SIE DAS PRODUKT GEKAUFT HABEN, BZW. IM LAND IHRES WOHNSITZES, FALLS DIES EIN ANDERES IST, WERDEN DIE DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE GEWÄHRTEN LEISTUNGEN ZUSÄTZLICH ZU ALLEN RECHTEN UND RECHTSBEHILFEN GEWÄHRT, DIE LAUT DIESEN VERBRAUCHERSCHUTZGESETZEN ODER ANDEREN GESETZEN ZUR ANWENDUNG KOMMEN. EINE VOLLSTÄNDIGE DARSTELLUNG IHRER RECHTE ENTHÄLTEN SIE DEN GESETZEN IHRES LANDES ODER IHRER VERWALTUNGSGEBIET.

EU-Konformitätserklärung

Die Erfüllung der CE-Konformität wird für Produkte von Motorola mit einem der folgenden CE-Zeichen gewährleistet:



Hiermit erklärt Binatone, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung befindet mit:

- den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG,
- allen anderen geltenden EU-Richtlinien.
- Die Konformitätserklärung finden Sie in der Anleitung auf unserer Website: www.motorolahome.com

Entsorgung des Geräts (Umwelt)

Am Ende des Produktlebenszyklus dürfen Sie dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt für das Recycling der elektrischen und elektronischen Bauteile zu einer Sammelstelle. Dies wird durch das Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und/oder auf der Verpackung angegeben.



Sécurité, réglementation et mentions légales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement, veuillez tout d'abord consulter le Guide de démarrage rapide. Courriel: motorola-mbp@tdm.de Site Web: www.motorolahome.com/support

Garantie limitée pour les produits et accessoires grand public (« Garantie »)

Merci d'avoir acheté ce produit de marque Motorola fabriqué sous licence par Binatone Electronics International LTD (« BINATONE »).

Que couvre la présente Garantie ?

Sous réserve des exclusions énumérées ci-dessous, la société BINATONE garantit que ce produit (« Produit ») ou accessoire Motorola ou cet accessoire certifié et vendu pour être utilisé avec le Produit (« Accessoire ») fabriqué par BINATONE est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant une période de 24 mois suivant la date d'achat stipulée ci-dessous. La présente Garantie est votre unique garantie et n'est pas transférable.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ; IL EST POSSIBLE QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT, DE LA RÉGION OU DU PAYS, POUR LES CONSOMMATEURS COUVERTS PAR LES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LE PAYS D'ACHAT OU, S'IL DIFFÈRE, DANS LEUR PAYS DE RÉSIDENCE. LES AVANTAGES OCTROYÉS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT ACCORDÉS EN SUS DE L'ENSEMBLE DES DROITS ET RECOURS CONFERÉS PAR LES DITES LOIS ET LES DITES RÉGLEMENTATIONS DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS. POUR UNE BONNE COMPRÉHENSION DE VOS DROITS, CONSULTEZ LA LÉGISLATION DE VOTRE PAYS, PROVINCE OU ÉTAT.

Déclaration de conformité aux directives européennes

Les informations de conformité CE qui suivent sont applicables aux produits Motorola qui portent l'une des marques CE suivantes :



Binatone déclare par les présentes que ce produit est conforme :

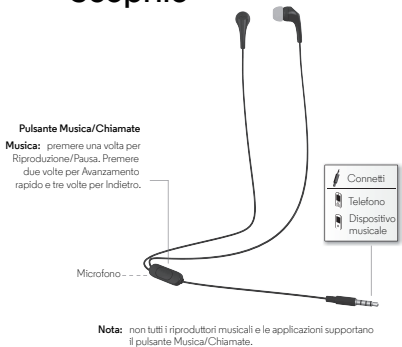
- Aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.
- À toutes les autres directives de l'UE pertinentes
- La déclaration de conformité peut être consultée dans le guide de l'utilisateur sur www.motorolahome.com

Élimination de l'appareil (environnement)

À la fin du cycle de vie de ce produit, ne le jetez pas dans les ordures ménagères. Rapportez ce produit à un centre de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué par ce symbole sur le produit, dans le guide de l'utilisateur et/ou sur la boîte.

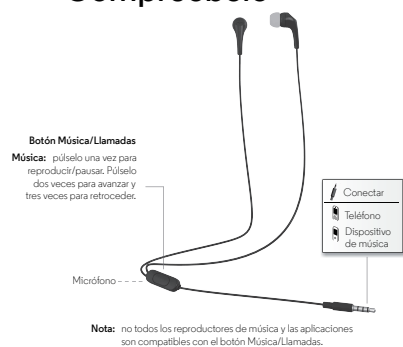


Scopri le



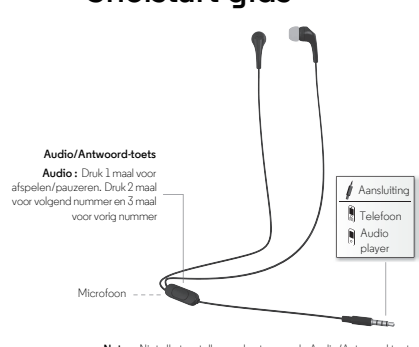
Nota: non tutti i riproduttori musicali e le applicazioni supportano il pulsante Musica/Chiamate.

Compruébelo



Nota: no todos los reproductores de música y las aplicaciones son compatibles con el botón Música/Llamadas.

Snelstart gids



Nota: Niet alle toestellen ondersteunen de Audio/Antwoord toets en functies.

Avvertenza sull'uso a un volume elevato

Avvertenza: l'ascolto prolungato ad alto volume di suoni provenienti da qualsiasi tipo di fonte può danneggiare l'udito. Più alto è il livello di volume del suono, inferiore sarà il tempo necessario per causare danni all'udito. Per proteggere l'udito:

- Ridurre l'utilizzo di auricolari o cuffie per l'ascolto di musica ad alto volume.
- Non alzare il volume per eliminare i rumori circostanti.
- Abbassare il volume se non è possibile sentire le persone che parlano nelle vicinanze.

Se si avvertono problemi di udito, tra cui la sensazione di pressione o di chiusura delle orecchie, ronzii o suoni attutiti, interrompere l'ascolto del dispositivo attraverso l'auricolare o le cuffie e farsi controllare l'udito.



Precaución sobre el uso de un volumen elevado

Advertencia: La exposición a sonidos altos de cualquier tipo durante periodos de tiempo prolongados puede afectar a la capacidad auditiva. Cuanto más alto sea el nivel de volumen sonoro, menos tiempo tardará en verse afectada la capacidad auditiva. Para proteger su capacidad auditiva:

- Limite el tiempo que usa los auriculares con un volumen elevado.
- Evite aumentar el volumen para disimular entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Si tiene molestias auditivas, incluidas la sensación de presión o taponamiento, zumbidos o ensordecimiento, debe dejar de utilizar los auriculares con el dispositivo y hacerse una revisión auditiva.



Opgelet gehoorbescherming

Vorkom gehoorschade: Houd het volume op een gematigd niveau. Vermijd langdurig luisteren naar muziek bij hoog volume omdat dit permanente gehoorschade kan veroorzaken:

- Beperk het beluisteren van luide muziek als U deze hoofdtelefoon gebruikt
- Niet gebruiken wanneer het niet veilig is. Bijvoorbeeld, tijdens het besturen van een voertuig, oversteken van een weg of een activiteit die aandacht vereist en horen noodzakelijk maakt.
- Verlaag het volume als U geen omgevingsgeluiden of spraak kan horen.

Je gehoor is delicaat en zeer gevoelig, dus luister op verantwoorde wijze naar je muziek indien U enig probleem of ongemakkelijk gevoel vaststelt stop met het gebruik van de hoofdtelefoon en laat uw gehoor controleren.



ID del prodotto: Motorola Earbuds 2

Identificador del producto: Motorola Earbuds 2

Product Type: Motorola Earbuds 2

Sicurezza e requisiti legali e normativi

In caso di malfunzionamento, si prega di consultare la Guida rapida e fare riferimento alle informazioni in essa riportate.
E-mail: motorola-mbp@tdm.de Sito web: www.motorolahome.com/support

Garanzia limitata prodotti di consumo e accessori ("Garanzia")

Grazie per aver acquistato questo prodotto a marchio Motorola fabbricato su licenza di Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Cosa copre questa garanzia?

Con le esclusioni indicate di seguito, BINATONE garantisce che questo prodotto a marchio Motorola ("Prodotto") o l'accessorio certificato ("Accessorio") venduto per essere utilizzato con questo prodotto, è fabbricato per essere esente da difetti nei materiali e nella lavorazione, a fronte di normale utilizzo da parte dell'utente, per il periodo di 24 mesi dalla data di acquisto indicato di seguito. Questa garanzia è esclusiva e non è trasferibile.

LA PRESENTE GARANZIA CONCEDE ALL'UTENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. L'UTENTE PUÒ INOLTRE GODERE DI ALTRI DIRITTI LEGALI CHE VARIANO IN BASE ALLO STATO, ALLA PROVINCIA O AL PAESE. I VANTAGGI CONFERITI DA QUESTA GARANZIA LIMITATA SI AGGIUNGONO ALLE LEGGI E LE NORME IN MATERIA DI TUTELA DEI CONSUMATORI VIGENTI NEL PAESE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO O DI RESIDENZA DELL'ACQUIRENTE (SE DIVERSO), PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI DIRITTI DELL'UTENTE, FARE RIFERIMENTO ALLE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

Información de seguridad, normativas y legal

Si su producto no funciona correctamente, lea y consulte primero la Guía de inicio rápido. Correo electrónico: motorola-mbp@tdm.de En la web: www.motorolahome.com/support

Garantía limitada para productos y accesorios de consumo ("Garantía")

Le agradecemos la compra de este producto marca Motorola, fabricado bajo licencia por Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

¿Qué cubre esta garantía?

Sujeto a las exclusiones presentes a continuación, BINATONE garantiza que este producto (el "Producto") o accesorio certificado (el "Accesorio") de marca Motorola vendido con este producto ha sido fabricado libre de fallos en materiales y en la mano de obra con un uso de consumo normal durante el periodo de 24 meses posteriores a la compra especificado a continuación. Esta Garantía es su única garantía, y no puede transferirse.

ESTA GARANTÍA LE PROPORCIONA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE DEPENDERÁN DEL ESTADO, PROVINCIA O PAÍS. PARA LOS CONSUMIDORES QUE ESTÉN CUBIERTOS POR LAS LEYES O NORMATIVAS DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR EN SU PAÍS DE COMPRA O, SI ES DIFERENTE, EN SU PAÍS DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS APORTADOS POR ESTA GARANTÍA LIMITADA SE SUMAN A TODOS LOS DERECHOS Y RECURSOS OFRECIDOS POR DICHAS LEYES Y NORMATIVAS DE PROTECCIÓN DEL CONSUMIDOR. PARA CONOCER PLENAMENTE SUS DERECHOS, DEBE CONSULTAR LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

- Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE
- Todas las demás directivas relevantes de la UE
- La Declaración de conformidad puede obtenerse del manual de usuario completo disponible en www.motorolahome.com

Veiligheid, regelgeving en juridische informatie

Als uw product niet naar behoren werkt, raadpleeg dan de Snelstartgids. E-mail: motorola-mbp@tdm.de Op het web: www.motorolahome.com/support

Beperkte garantie voor consumentenproduct en accessoires ("Garantie")

Dank u voor de aankoop van dit onder Motorola-product, dat onder licentie is vervaardigd door Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Wat wordt gedekt door deze garantie?

Onder voorbehoud van onderstaande uitsluitingen garandeert BINATONE dat dit Motorola-merkproduct ("Product") of geïcertificeerd accessoire ("Accessoire") verkocht voor gebruik met dit product, vrij is van defecten in materiaal en vervaardiging bij normaal gebruik door de consument voor de wettelijke periode van 24 maanden na aankoop. Deze Garantie is uw exclusieve garantie en is niet overdraagbaar.

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIEFIE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT ANDERE RECHTEN HEBBEN DIE PER LAND KUNNEN VERSCHILLEN. VOOR CONSUMENTEN DIE GEDEKTD ZIJN ONDER WETTINGEN VOOR CONSUMENTENBESCHERMING IN HUN LAND VAN AANKOOP OF HUN LAND VAN VERBLIJF, KUNNEN DE DOOR DEZE GARANTIE GEBOODEN VOORDELEN EEN AANVULLING ZIJN OP ALLE RECHTEN EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN DIE DEZE WET EN REGELGEVING VOOR CONSUMENTENBESCHERMINGSWETTEN BIEDT. RAADPLEEG DE WETTELIJKE RECHTEN IN UW LAND VOOR EEN VOLLEDIG BEGRIP VAN UW RECHTEN.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea

Le seguenti dichiarazioni di conformità si applicano ai prodotti Motorola che riportano i seguenti marchi CE:



Binatone dichiara che il presente prodotto è conforme a quanto segue:

- I requisiti essenziali e altri provvedimenti applicabili di cui alla Direttiva 1999/5/CE
- Tutte le altre direttive UE applicabili.
- La Dichiarazione di conformità è disponibile nella versione integrale della Guida utente all'indirizzo: www.motorolahome.com

Smaltimento del dispositivo (ambiente)

Alla fine della vita di servizio del prodotto, non bisogna smaltirlo con i normali rifiuti domestici. Portare questo prodotto a un punto di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, sulla guida utente e/o sullo scatolo lo indica.



Declaración de conformidad con las directivas de la Unión Europea

La siguiente información de conformidad CE es aplicable a los productos Motorola que presentan una de las siguientes marcas CE:



Por la presente, Binatone declara que este producto cumple con:

- Los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE
- Todas las demás directivas relevantes de la UE
- La Declaración de conformidad puede obtenerse del manual de usuario completo disponible en www.motorolahome.com

Eliminación del dispositivo (información medioambiental)

Al final del ciclo de vida del producto, no deberá eliminar este producto junto con los residuos domésticos convencionales. Tráaslolo hasta un punto de recogida destinado al reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. El símbolo que aparece en el producto, en el manual de usuario y/o en la caja así lo indica.



EU-conformiteitsverklaring

De volgende informatie over CE-aleving is van toepassing op Motorola-producten die voor zijn van de onderstaande CE-markering:



- Hierbij verklaart Binatone dat dit product in overeenstemming is met:
- De essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG
- Alle andere relevante EU-richtlijnen
- De volledige conformiteitsverklaring in de gebruikershandleiding is verkrijgbaar op www.motorolahome.com

Afvoeren van het toestel (milieu)

Geef het product aan het einde van de levensduur niet mee met het normale huisvuil. Lever het product in bij een inzamelingsplaats voor elektrische en elektronische apparatuur voor recycling. Het product, de gebruikershandleiding en/of de verpakking zijn voorzien van een recyclingssymbool.

